



WS-B1A

Wireless Speaker

Enceinte connectée

无线音箱

無線揚聲器

Wireless Speaker (무선 스피커)

ワイヤレススピーカー

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

快速启动指南

快速入門指南

빠른 시작 설명서

スタートアップガイド

English

Français

简体中文

繁體中文

한국어

日本語

This product is a wireless speaker that plays audio content from a Bluetooth device such as a smartphone.

Be sure to read the supplied Safety Brochure before using.

This document explains basic operation for those who are using the product for the first time.

For all the functions and operating instructions of this product, refer to the User Guide. Visit the following website to see the User Guide.

<https://manual.yamaha.com/av/21/xxxx>



1 Supplied accessories

- (A) USB cable
Use when charging the unit.
- (B) Converter attachment
Use when updating the unit's firmware.
- (C) Quick Start Guide (explained in illustrations)
- (D) Quick Start Guide (explained in descriptions; this document)
- (E) Safety Brochure

2 Charging the unit



Charging with liquid or foreign matter on the terminals may cause fire, explosion, liquid leakage, electric shock, or malfunction. Do not charge the unit when it is wet.

After purchase, charge the unit before using. A charging cradle (sold separately) can also be used to charge the unit. See XXXXX for details.

- 1 Connect the Type-C connector of the USB cable to the USB port on this unit.**
- 2 Connect the Type-A connector of the USB cable to the USB AC adapter.**

Use a commercially available USB AC adapter that can output DC 5V, 2A or more.



En 3

3 Plug in the USB AC adapter to an AC wall outlet.

Charging will start (power lamp: glowing orange). When charging is completed, the power lamp turns off.
When charging with a DC 5V/2A USB AC adapter, the charging time is as follows: Charging time varies depending on the usage environment and conditions.

WS-B1A:

3 Turning on the unit

Press the power button.

The unit is turned on (power lamp: glowing white).

4 En

4 Listening to audio from a Bluetooth® device

- 1 On the Bluetooth device, enable the Bluetooth function.
- 2 On the Bluetooth device, select this unit from the Bluetooth device list.
- 3 Play audio such as a music file on the Bluetooth device.

The unit will begin playing the audio from the Bluetooth device.

NOTE

- If other Bluetooth devices have been connected before, the unit will connect to the last connected device when the unit is turned on. To connect a new Bluetooth device, disconnect the currently connected Bluetooth device and then connect the new device.
- To terminate the Bluetooth connection from this unit, press the volume + and – buttons simultaneously for at least five seconds.

Controlling the unit

The unit's buttons can also be used while the unit is connected to the Bluetooth device.



Play/Pause button

The song is played and paused each time the button is pressed.

Press the button twice quickly during playback to skip to the next song, or three times to skip backward to the previous song. Skipping behavior varies depending on the Bluetooth device.



Volume buttons

Adjust the volume.



Clear Voice button

When the Clear Voice function is enabled, the Clear Voice lamp glows, and the human voices within the audio can be heard more easily.

Updating the unit's firmware

New firmware may be provided for this unit for additional features or product improvements. Update the firmware as follows.

Requirements

- USB flash drive (commercially available)
- Computer that can be connected to the Internet
- Converter attachment (supplied)

1 Charge the unit.

The unit must be fully charged before updating.

2 Download the firmware on your computer.

Visit the following website:

<https://www.yamaha.com/xxxx>

3 Update according to the instructions on the website.

Ce produit est une enceinte connectée qui lit le contenu audio des dispositifs Bluetooth comme les smartphones.

Assurez-vous de lire la Brochure sur la Sécurité avant toute utilisation.

Ce document explique le fonctionnement de base aux personnes qui utilisent le produit pour la première fois.

Pour connaître toutes les fonctions et les instructions d'utilisation de ce produit, reportez-vous au Mode d'emploi. Visitez le site Web suivant pour accéder au Mode d'emploi.

<https://manual.yamaha.com/av/21/xxxxx>



1 Accessoires fournis

- Ⓐ Câble USB
À utiliser lors de la charge l'appareil.
- Ⓑ Convertisseur
À utiliser lors de la mise à jour du micrologiciel de l'appareil.
- Ⓒ Guide de démarrage rapide (expliqué dans les illustrations)
- Ⓓ Guide de démarrage rapide (expliqué dans les descriptions ; ce document)
- Ⓔ Brochure sur la Sécurité

2 Charge de l'appareil



ATTENTION

Procéder à la charge avec du liquide ou des corps étrangers sur les bornes peut provoquer un incendie, une explosion, une fuite de liquide, une électrocution ou un dysfonctionnement. Ne chargez pas l'appareil lorsqu'il est mouillé.

Après l'achat, chargez l'appareil avant de l'utiliser. Un socle de charge (vendu séparément) peut également être utilisé pour charger l'appareil. Voir XXXXX pour en savoir plus.

- 1 Raccordez le connecteur de type C du câble USB au port USB de cet appareil.**
- 2 Raccordez le connecteur de type A du câble USB à l'adaptateur secteur USB.**

Utilisez un adaptateur secteur USB en vente dans le commerce avec une puissance de sortie de 5 VCC, 2 A ou plus.

3 Branchez l'adaptateur secteur USB dans une prise secteur.

La charge démarre (voyant d'alimentation : allumé en orange). Une fois la charge terminée, le voyant d'alimentation s'éteint.

Lorsque la charge se fait avec un adaptateur secteur USB 5 VCC/2 A, la durée de charge est la suivante : La durée de charge dépend de l'environnement et des conditions d'utilisation.

WS-B1A :

3 Mise sous tension de l'appareil

Appuyez sur le bouton d'alimentation.

L'appareil se met sous tension (voyant d'alimentation : allumé en blanc).

4 Écoute de contenu audio depuis un dispositif Bluetooth®

- 1 Sur le dispositif Bluetooth, activez la fonction Bluetooth.
- 2 Sur le dispositif Bluetooth, sélectionnez cet appareil dans la liste des dispositifs Bluetooth.
- 3 Lisez du contenu audio comme un fichier musical sur le dispositif Bluetooth.

L'appareil se met à lire le contenu audio depuis le dispositif Bluetooth.

NOTE

- Si d'autres dispositifs Bluetooth ont été connectés auparavant, l'appareil se connectera au dernier dispositif connecté lors de sa mise sous tension. Pour connecter un nouveau dispositif Bluetooth, déconnectez le dispositif Bluetooth actuellement connecté, puis connectez le nouveau dispositif.
- Pour mettre fin à la connexion Bluetooth depuis cet appareil, appuyez simultanément sur les boutons de volume + et – pendant au moins cinq secondes.

Commande de l'appareil

Les boutons de l'appareil peuvent également être utilisés pendant que l'appareil est connecté au dispositif Bluetooth.



Bouton Lecture/pause

Le morceau est lu et mis en pause chaque fois que vous appuyez sur ce bouton.

Appuyez deux fois rapidement pendant la lecture pour sauter au morceau suivant ou trois fois pour revenir au morceau précédent. Le comportement du saut dépend du dispositif Bluetooth.



Boutons de volume

Pour régler le volume.



Bouton Clear Voice

Lorsque la fonction Clear Voice est activée, le voyant Clear Voice s'allume et les voix humaines présentes dans le contenu audio peuvent être entendues plus facilement.



Mise à jour du micrologiciel de l'appareil

Un nouveau micrologiciel peut être fourni pour cet appareil pour des fonctionnalités supplémentaires ou des améliorations de produit. Mettez le micrologiciel à jour comme suit.

Exigences

- Clé USB à mémoire flash (en vente dans le commerce)
- Ordinateur qui peut être connecté à Internet
- Exigences

1 Chargez l'appareil.

L'appareil doit être complètement chargé avant la mise à jour.

2 Téléchargez le micrologiciel sur votre ordinateur.

Visitez le site Web suivant :

<https://www.yamaha.com/xxxxx>

3 Procédez à la mise à jour conformément aux instructions sur le site Web.

本产品为无线音箱，可播放智能手机等 Bluetooth 装置上的音频内容。

使用前请务必阅读随附的 安全手册。

本文档为首次使用本产品的用户提供基本操作说明。

本产品的所有功能和操作说明请参见 用户指南。请访问以下网站查看 用户指南。

<https://manual.yamaha.com/av/21/xxxxx>



1 随附配件

- ① USB 缆线
充电时使用。
- ② 转换器附件
更新本机固件时使用。
- ③ 快速启动指南（在插图中说明）
- ④ 快速启动指南（在描述中说明；本文档）
- ⑤ 安全手册

2 充电



注意

充电时端子处有液体或异物可能造成火灾、爆炸、漏液、触电或失灵。本机受潮时，请勿充电。

购买本机后请在使用前充电。还可使用充电座（另售）为本机充电。有关详细信息，请参阅 XXXXX。

- 1** 将 USB 缆线的 Type-C 接口连接至本机的 USB 端口。
- 2** 将 USB 缆线的 Type-A 接口连接至 USB 交流适配器。

使用可输出 DC 5V、2A 或更高规格的市售 USB 交流适配器。



- 3** 将 USB 交流适配器插入交流电源插座。
开始充电（电源指示灯：亮橙灯）。充电完成时，电源指示灯熄灭。
若使用 DC 5V/2A USB 交流适配器充电，充电时间如下：充电时间取决于使用环境和条件。
WS-B1A:

3 打开本机

- 按下电源按钮。
打开本机（电源指示灯：亮白灯）。

4 聆听 Bluetooth® 装置上的音频

- 1 在 Bluetooth 装置上，启用 Bluetooth 功能。
- 2 在 Bluetooth 装置上，从 Bluetooth 装置列表中选择本机。
- 3 播放 Bluetooth 装置上的音乐文件等音频。
本机将开始播放 Bluetooth 装置上的音频。

注

- 如果本机之前已连接其他 Bluetooth 装置，则本机打开时将自动连接至该装置。若要建立新的 Bluetooth 连接，首先要终止当前的 Bluetooth 连接。
- 若要终止 Bluetooth 连接，须同时按住音量 + 和 - 按钮至少 5 秒。

控制本机

本机连接 Bluetooth 装置时按钮仍然可用。



Play/Pause (播放 / 暂停) 按钮

按下按钮即可播放和暂停播放歌曲。

回放时快速按下按钮两次即可跳至下一首歌曲，或按三次回放上一首歌曲。跳过行为根据具体 Bluetooth 装置而有所不同。



Volume (音量) 按钮

调节音量。



Clear Voice (清晰音质) 按钮

启用清晰音质功能时，清晰音质指示灯亮起，将更容易听见音频中的人声。

更新设备固件

会为本机提供有关附加功能或产品改进的新固件。按照下列说明更新固件。

要求

- USB 闪存（市售）
- 可联网的计算机
- 转换器附件（随附）

1 充电。

更新前本机必须充满电。

2 使用计算机下载固件。

访问以下网站：

<https://www.yamaha.com/xxxxx>

3 根据网站说明完成更新。

本產品是可播放來自智慧型手機等 Bluetooth 裝置的音訊內容的無線揚聲器。

使用之前，務必閱讀隨附的安全手冊。

本文件係為首次使用本產品的用戶說明基本操作。

有關本產品的所有功能和操作說明，請參閱使用指南。造訪以下網站以查閱使用指南。

<https://manual.yamaha.com/av/21/xxxxx>



1 隨附配件

- Ⓐ USB 纜線
為本機充電時使用。
- Ⓑ 轉換器附件
更新本機的韌體時使用。
- Ⓒ 快速入門指南（以插圖說明）
- Ⓓ 快速入門指南（以說明書說明；本文件）
- Ⓔ 安全手冊

2 為本機充電



注意

在端子上有液體或異物的狀態下充電可能會導致火災、爆炸、漏液、觸電或故障。本機潮濕時請勿充電。

購買後，請在使用前為本機充電。充電座（另售）也可用於為本機充電。有關詳情，請參閱 XXXXX。

- 1 將USB纜線的Type-C接頭連接到本機上的USB端口。
- 2 將USB纜線的Type-A接頭連接到USB AC適配器。

請使用可輸出DC 5V/2A以上的市售USB AC適配器。

3 將 USB AC 適配器插入 AC 牆壁插座。

充電將開始（電源指示燈：亮起橙色）。當充電完成時，電源指示燈熄滅。

使用 DC 5V/2A USB AC 適配器充電時，充電時間如下：充電時間依使用環境和條件而異。

WS-B1A:

3 開啟本機

按下電源按鈕。

本機開啟（電源指示燈：亮起白色）。

4 收聽來自 Bluetooth® 裝置的音訊

- 1 在 Bluetooth 裝置上，啟用 Bluetooth 功能。
- 2 在 Bluetooth 裝置上從 Bluetooth 裝置列表選擇本機。
- 3 在 Bluetooth 裝置上播放音樂檔案等的音訊。
本機將開始播放來自 Bluetooth 裝置的音訊。

註

- 如果之前曾經連接過其他的 Bluetooth 裝置，當本機開啟時，本機將連接到最後一次連接的裝置。若要連接新的 Bluetooth 裝置，請斷開目前連接的 Bluetooth 裝置，然後再連接新裝置。
- 若要從本機終止 Bluetooth 連接，請同時按下音量+和-按鈕至少五秒。

控制本機

當本機連接到 **Bluetooth** 裝置時，也可以使用本機的按鈕。



播放 / 暫停按鈕

每次按下此按鈕，歌曲會播放或暫停。
在播放期間快速按兩次此按鈕可跳至下一首歌曲，
或按三次可跳回上一首歌曲。跳過性能依
Bluetooth 裝置而異。



音量按鈕

調整音量。



清晰語音按鈕

清晰語音功能啟用時，清晰語音指示燈會亮起，可以
更輕易地聽到音訊中的人聲。

更新本機的韌體

可能會為本機提供新的韌體，以用於附加功能或產品改進。
如下更新韌體。

需求

- USB閃存驅動器（市售）
- 可連接到網路的電腦
- 轉換器附件（隨附）

1 為本機充電

在更新之前，本機必須充滿電。

2 在您的電腦上下載韌體。

訪問以下網站：

<https://www.yamaha.com/xxxxx>

3 根據網站上的說明進行更新。

본 제품은 스마트폰과 같은 블루투스 장치의 오디오 콘텐츠를 재생하는 무선 스피커입니다 .

사용하기 전에 제공된 안전 지침서를 반드시 읽으십시오 .

본 문서에서는 제품을 처음 사용하는 분을 위해 기본 조작에 대해 설명합니다 .

본 제품의 모든 기능과 조작 방법에 대해서는 사용설명서를 참조하십시오 . 다음 웹사이트를 방문하면 사용설명서를 볼 수 있습니다 .

<https://manual.yamaha.com/av/21/xxxxx>



1 제공 부속품

- Ⓐ USB 케이블
기기 충전 시 사용합니다 .
- Ⓑ 변환기 연결 장치
기기의 펌웨어 업데이트에 사용합니다 .
- Ⓒ 빠른 시작 설명서 (그림으로 설명)
- Ⓓ 빠른 시작 설명서 (서술로 설명 , 본 문서)
- Ⓔ 안전 지침서

2 기기 충전



주의

단자에 액체나 이물질이 묻은 상태에서 충전하면 화재, 폭발, 액체 누출, 감전 또는 오작동이 발생할 수 있습니다. 기기가 젖어 있으면 충전하지 마십시오.

기기를 구매한 후 충전하고서 사용하십시오. 충전 받침대 (별매) 를 사용하여 기기를 충전할 수도 있습니다. 자세한 내용은 XXXXX 를 참조하십시오.

1 USB 케이블의 C 타입 커넥터를 본 기기의 USB 포트에 연결합니다.

2 USB 케이블의 A 타입 커넥터를 USB AC 어댑터에 연결합니다.

DC 5V, 2A 이상을 출력할 수 있는 시중에서 판매하는 USB AC 어댑터를 사용하십시오.



Ko **31**

3 AC 벽 콘센트에 USB AC 어댑터를 끼웁니다.

충전이 시작됩니다 (파워 램프 : 주황색으로 켜짐) 충전
이 완료되면 파워 램프가 꺼집니다 .

DC 5V/2A USB AC 어댑터로 충전하는 경우 충전 시간
은 다음과 같습니다 . 충전 시간은 사용 환경과 조건에
따라 다릅니다 .

WS-B1A:

3 기기 켜기

전원 버튼을 누릅니다 .

기기가 켜집니다 (파워 램프 : 흰색으로 켜짐) .

4 Bluetooth® 장치의 오디오 청취

- 1 Bluetooth 장치에서 Bluetooth 기능을 활성화합니다.
- 2 Bluetooth 장치의 Bluetooth 장치 목록에서 본 기기를 선택합니다.
- 3 Bluetooth 장치에서 음악 파일과 같은 오디오를 재생합니다.
기기가 Bluetooth 장치의 오디오를 재생하기 시작합니다.

주

- 다른 Bluetooth 장치를 전에 연결한 적이 있는 경우 기기를 켜면 기기가 마지막으로 연결했던 장치에 연결됩니다. 새 Bluetooth 장치를 연결하려면 현재 연결된 Bluetooth 장치를 분리한 다음 새 장치를 연결하십시오.
- 본 기기에서 Bluetooth 연결을 종료하려면 볼륨 + 및 - 버튼을 동시에 5초 이상 누르십시오.

기기 제어

기기가 Bluetooth 장치에 연결되면 기기의 버튼을 사용할 수도 있습니다.



재생 / 일시 정지 버튼

버튼을 누를 때마다 곡이 재생 및 일시 정지됩니다. 다음 곡으로 건너뛰려면 재생 중에 버튼을 빠르게 두 번 누르고, 이전 곡으로 뒤로 건너뛰려면 세 번 누릅니다. 건너뛰기 동작은 Bluetooth 장치에 따라 다릅니다.



볼륨 버튼

음량을 조절합니다.



Clear Voice 버튼

Clear Voice 기능을 활성화하면 Clear Voice 램프가 켜지고 오디오 내 음성이 더 잘 들립니다.

기기의 펌웨어 업데이트

추가 기능 또는 제품 개선을 위해 본 기기에 새 펌웨어가 제공될 수 있습니다. 다음과 같이 펌웨어를 업데이트하십시오.

요구 사항

- USB 플래시 드라이브(시중에서 판매)
- 인터넷에 연결할 수 있는 컴퓨터
- 변환기 연결 장치(제공됨)

1 기기를 충전합니다.

업데이트 전에 기기를 완전히 충전해야 합니다.

2 펌웨어를 컴퓨터에 다운로드합니다.

다음 웹사이트를 참조하십시오:
<https://www.yamaha.com/xxxxx>

3 웹사이트의 지시에 따라 업데이트합니다.

本機は、スマートフォンなどの Bluetooth 機器の音声を再生するワイヤレススピーカーです。

ご使用前に付属の「安全上のご注意」を必ずお読みください。

本書では、はじめて本機をお使いになる方のために、基本的な操作方法を案内しています。

本機のすべての機能と操作方法については、「ユーザーガイド」をご覧ください。次のウェブサイトに掲載されています。

<https://manual.yamaha.com/av/21/xxxxx>



1 付属品を確認する

- ① USB ケーブル
本機を充電するときに使います。
- ② 変換プラグ
本機のファームウェアをアップデートするときに使います。
- ③ スタートアップガイド（イラスト）
- ④ スタートアップガイド（テキスト 本書）
- ⑤ 安全上のご注意

2 充電する



注意

端子部に液体や異物が付いたまま充電すると、火災、破裂、液漏れ、感電、故障の原因になります。本機が濡れた状態で充電をしないでください。

ご購入直後は最初に充電してください。別売の充電クレードルを使って充電することもできます。詳細は x x をご覧ください。

- 1 USBケーブルのType-Cコネクター側を本機のUSB端子に接続する**
- 2 USBケーブルのType-Aコネクター側をUSB ACアダプターに接続する**
USB AC アダプターは、DC5V、2A 以上を出力できる市販品をお使いください。

3 USB AC アダプターを電源コンセントに接続する

充電が開始されます（電源ランプ：オレンジ色で点灯）。
充電が完了すると電源ランプが消灯します。

5V/2A の USB AC アダプターで充電した場合、充電時間は以下のとおりです。使用環境や使用状況により充電時間は異なります。

WS-B1A :

3 電源を入れる

電源ボタンを押す

電源が入ります（電源ランプ：白色で点灯）。

4 Bluetooth 機器の音楽を聴く

- 1 Bluetooth 機器で、Bluetooth をオンにする
- 2 Bluetooth 機器リストから本機を選ぶ
- 3 Bluetooth 機器で音楽ファイルを再生する
本機から音声が出ます。

お知らせ

- 本機にBluetooth機器を接続したことがある場合、本機の電源を入れると、前回接続した機器とつながります。別のBluetooth機器を接続するには、現在の接続を切断してから接続しなおしてください。
- Bluetooth接続を本機で切断するには、音量ボタン+ / - を同時に5秒以上長押ししてください。

5 操作する

Bluetooth 接続中は本機でも操作できません。

再生 / 一時停止ボタン

押すたびに再生 / 一時停止します。
再生中にすばやく 2 回押すと次の曲に、3 回押すと前の曲にスキップします。スキップ時の動作は使用する Bluetooth 機器によって異なります。

音量ボタン

音量を調節します。

クリアボイスボタン

オンになるとクリアボイスランプが点灯し、人の声が聞き取りやすくなります。

ファームウェアをアップデートするために

機能追加や改善のため、本機には新しいファームウェアが提供されることがあります。その場合は、下記の要領でアップデートしてください。

用意するもの

- ・ USB メモリー（市販品）
- ・ インターネットに接続可能なパソコン
- ・ 変換プラグ（付属品）

1 本機を充電する

アップデート前にフル充電の状態にしてください。

2 パソコンでファームウェアをダウンロードする

次のホームページにアクセスしてください。

<https://www.yamaha.com/xxxxx>

3 ホームページの案内に従ってアップデートする

Yamaha Global Site
<https://www.yamaha.com/>

Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

Manual Development Group
© 2021 Yamaha Corporation
Published 07/2021
2021年7月 发行
KSOD-A0

YAMAHA CORPORATION

10-1 Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu,
430-8650 Japan

XXXXXX